



Weekly Digest 40

Номер 40

16 мая 2005 г.

В этом номере:

- От редактора 2
- Глобальная кампания по борьбе с бедностью 2
- Поколение бэби-бумеров и кооперативы 2
- Молодежный орган МКА 3
- Люди и сотрудники 4
- Международные стандарты бухучета 5
- Новости от секторальных организаций МКА 6
- СИСОРА 7
- Последствия цунами 8
- Управление структурой МКА – 10
- Из журналов 11
- О dotCoop 12
- Другие новости 13
- Календарь 2005 г. 15

Редактор: Гарри Кронан
 Email: cronan@ica.coop
www.ica.coop

Лидеры МКА глубоко взволнованы увиденным в районах, пострадавших от цунами

Недавно генеральный директор МКА Иэн Макдоналд и Президент Ивано Барберини посетили регионы в Индонезии и Шри Ланке, пострадавшие от цунами. Этот визит только укрепил их уверенность в том, что МКА делает все возможное, чтобы помочь в восстановлении. См стр.8 и 9, на которых также помещены сообщения о роли кооперативов, которую они играют в ликвидации последствий цунами.



«...Мне кажется, что я никогда не видел ничего более страшного, чем последствия разрушительного цунами в Банда Ачех. Мы разговаривали с менеджером кооператива, который был за пределами деревни, когда ударил цунами – все 18000 жителей погибли, включая всю его семью, разрушено абсолютно все. Он провел нас по тем местам, где были его магазины – это подобно Хиросиме...»

Иэн Макдоналд

Встреча палестинских и израильских кооператоров

В ходе своего визита 3-5 апреля Президент МКА Ивано Барберини встретился с израильскими и палестинскими кооператорами. Кроме обмена информацией и укрепления связей между МКА и кооперативными организациями, основной задачей визита было развитие кооперативов в будущем и, в частности, тот вклад, который они могут внести в укрепление мирного процесса в этом регионе. У президента МКА была возможность встретиться как с израильскими, так и с палестинскими кооператорами. Он посетил кибуц, израильскую агроиндустриальную кооперативную деревню, а в палестинском городе Рамалле он встретился с руководством Сельскохозяйственного кооперативного союза Палестины. В Тель-Авиве он имел встречу с лидерами израильского

кооперативного движения. Его двухдневное пребывание в Израиле координировалось г-жой Эланой Лапидот, исполнительным директором Кооперативного центра в Эфале. Одной из кульминационных точек визита стал деловой ланч в Иерусалиме, на котором присутствовали лидеры и израильского, и палестинского кооперативных движений. И Дауд Истанбули, председатель Сельскохозяйственного кооперативного союза Палестины, и Йехуда Паз, члена Правления МКА и руководитель отдела по внешним связям Центрального кооперативного союза Израиля, приветствовали г-на Барберини на этой палестинско-израильской встрече и подтвердили свою уверенность в том, что кооперативы, на самом деле, могут помочь делу укрепления мира и развитию через совместные предприятия и действия. Среди присутствующих на встрече были Миках Бреннер, председатель Центрального союза кооперативных обществ Израиля; Джаббер Кудиех, председатель Крестьянского союза Палестины; Рами Мандел, ректор потребительского кооператива Иерусалима и другие лидеры израильских и палестинских кооперативов. Г-н Барберини также встретился с Гаври Баргил, генеральным секретарем движения кибуц. См. заметку на стр.9



Историческая встреча президента МКА с израильскими и палестинскими кооператорами

От редактора



Добро пожаловать на страницы сорокового номера дайджеста. Просим всех наших читателей, которые могли обеспокоиться тем, что не вышли номера дайджеста в их обычное время, не волноваться. В настоящее время мы делаем все возможное, чтобы дополнительная для нас рабочая нагрузка, а это и было причиной задержки номера, в будущем не влияла бы на регулярность выпуска этого популярного бюллетеня.

В этом номере много новостей и несколько специальных статей. Мы сообщаем о важной роли кооперативов в восстановительных работах и поддержании мира. И это независимо от того, было ли это ответом на природную стихию, как это произошло с цунами, или же стремление установить стабильный мир в конфликтных регионах мира. Мы вводим новую рубрику – *из журналов*, которая, как мы надеемся, поможет распространять знания среди

наших членов. Нам также необходима надежная статистика, чтобы наши усилия по развитию кооперации стали более эффективными. Также есть заметки по вопросам поколения, в частности о молодежном движении МКА. Наконец, мы сообщаем новости от наших секторов и о другой деятельности. Как всегда, мы просим вас присылать ваши комментарии.

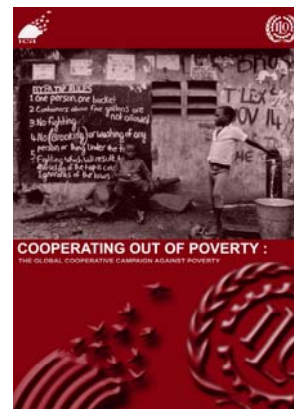
Гарри Кронан — cronan@ica.coop

Кооперативная кампания против бедности – осуществляется разнообразная деятельность

COOPERATING
OUT
OF
POVERTY

После того, как в 2003 г. на Генеральной Ассамблее в Осло МКА объявил о глобальной кооперативной кампании против бедности, произошло много событий. В сотрудничестве с МОТ был издан основополагающий документ «Кооперация – выход из бедности». В настоящее время разрабатывается логотип (см. слева), а также плакаты (см. справа) и соответствующий веб-сайт.

В настоящее время МОТ и МКА изучают возможность присоединения кооперативной глобальной кампании против бедности к *Глобальному призыву к действиям против бедности*. Это глобальный альянс организаций, связей и национальных кампаний, связанных решимостью устранить чрезвычайную бедность. Среди этих многих организаций и Oxfam. Подробное сообщение о разнообразных шагах в рамках кампании будет помещено в будущем номере дайджеста.



В статье поднимается ряд вопросов, связанных с проблемой поколений: как нам добиться более серьезной поддержки в настоящее время и привлечь более молодое поколение.

Марк Лайонс

Являются ли бэби-бумеры лучшими кооператорами?

Да, по крайней мере, в Австралии! Статья, опубликованная в недавнем номере *Австралийского журнала социальных вопросов*, показывает, что три широкие группировки поколений бэби-бумеров (родившихся между 1946 и 1968 гг.) на 30% более вероятно поддерживают кооперативы, чем те, кто родился до Второй мировой войны, или со времен так называемого поколения X. Профессор Марк Лайонс, один из авторов, также говорит, что их поколения

бэби-бумеров женщины являются более приверженными к поддержке кооперативов. Другими показателями поддержки были их прежние связи с кооперативами, высокий уровень занятости в государственных и неправительственных организациях. Люди, поддерживающие кооперативы, с большей степенью вероятности имеют дипломы или же занимают профессиональным

трудом. Их ценности и отношения тоже отличаются, поскольку они больше доверяют людям в целом, но проявляют меньше доверия к определенным институтам. Респонденты от поколения X, хотя и не такие убежденные сторонники кооперации в настоящее время, как бэби-бумеры, тем не менее, поддавались на убеждения. Обращайтесь к Марку Лайонсу, Mark.Lyons@uts.edu.au

Заседание молодежного объединения МКА - планирование на будущее

Молодежь

На заседании правления МКА в декабре 2004 г. было принято решение провести в начале следующего года заседание по планированию для молодежной организации. В начале апреля 2005 г. такое заседание прошло в Женеве. Среди участников заседания были Джо Бибби Скаллион (председатель), Клер Бреннер, Хуан-Карлос Мехтия, Уилфрид Камтох, Табо Шенксане, Ян-Эрик Имбсен. Частично на заседании присутствовали Мари-Елена Чавес Хертиг, Габриэлла Созански, Фабиан Мунос, Фелипе Веласкес. На заседании обсуждался широкий круг вопросов, относящихся к молодежи. Во время проведения конференции MOT МКА



планирует организовать с помощью молодежной организации пленарную сессию. На ней будут обсуждаться вопросы

создания кооперативами рабочих мест для молодых людей. Молодежная организация планирует изменить свою структуру, чтобы распределить рабочую нагрузку и обеспечить свое представительство во всех регионах. Они надеются вовремя избрать нового представителя молодежи, чтобы он смог присутствовать на заседании Правления МКА в Картахене в сентябре этого года. Также рассматривается вопрос создание региональной структуры, чтобы все имели возможность участвовать в ее деятельности.

Во время Генеральной Ассамблеи в Картахене планируется проведение специальной молодежной конференции. Джен Стюарт, представитель MOT, дала согласие быть основным выступающим на этой конференции. Готовится проект программы конференции. Молодежная организация активно сотрудничала с Центром кооперативных исследований Британской Колумбии в подготовке книги о кооперативах и молодежи. Предисловие к книге подготовлено данной организацией. Был обсужден ряд вопросов деятельности в



Участники молодежного заседания довольны его результатами, слева направо Уилфрид Камтох, Клер Бреннер, Хуан-Карлос Мехтия, Джо Бибби Скаллион, Табо Шенксане

будущем: коммуникации, необходимость иметь бюллетень и веб-сайт, а также проводить форумы в режиме он-лайн. Было также отмечено, что в мире существует большое разнообразие успешных молодежных программ, но нет ничего подобного, где таким положительным опытом можно было бы обменяться. Обращайтесь: Джо Бибби Скаллион s0347030@sms.ed.ac.uk

«... в последнее время молодежная организация добилась значительных успехов...»

Бангладеш отмечает столетие кооперативного движения

Кооперативное движение Бангладеш, Джатия Самабайя союз Бангладеш и министерство кооперации Бангладеш организовали празднование столетия кооперативного движения в этой стране. В этих мероприятиях принимали участие президент МКА Ивано Барберини, региональный директор Шил Кван Ли, Динеш Раи,

управляющий директор НКФИ, Индия и д-р П.А. Киривандения, председатель банка развития SANASA. Президент МКА и другие лица выступили с приветственными речами. Бангладеш – одна из ряда азиатских стран, которые в настоящее время отмечают столетние юбилеи своих кооперативных движений.



Президент МКА, региональный директор г-н Динеш Раи, д-р Киривандения с представителями BJSU министерства развития кооперации Бангладеш

ЛЮДИ**США: в Национальном кооперативном банке новый президент**

Стефани МкГенри

Национальный кооперативный банк (НКБ), кооперативная организация по оказанию финансовых услуг, утвержденная Конгрессом в 1978 г., назначил на следующий год Стефани МкГенри, президента и генерального директора Шорбанк Кливленд г. Кливленда, Огайо,

председателем совета директоров НКБ. До этого г-жа МкГенри работала вице-председателем совета директоров, заменив на этом посту Стюарта Сафта, партнера компании Вульф Ганделстайн Адлер Фриман и Герц LLP, со штаб-квартирой в Манхэттене. Вместе с г-жой МкГенри в совет директоров вошел

Билл Кейси, президент и генеральный директор Кооперативного банка в Бостоне, Массачусетс, который будет исполнять обязанности вице-председателя. Об этом объявил Чарльз Е. Снайдер, президент и генеральный директор Национального кооперативного банка.

Индия: д-р Сисодия вновь избран президентом НКС

Д-р Саваи Сингх Сисодия

Д-р Сисодия переизбран президентом Национального кооперативного союза Индии, многолетнего члена МКА. Д-р Саваи Сингх Сисодия избран на этот пост во второй раз подряд. НКСИ является апексной организацией кооперативного движения страны. Срок полномочий

президента согласно новому Закону о кооперативных обществах от 2002 г. составляет 5 лет. Впервые президентом д-р Сисодия был избран в 2000 г. Его политическая карьера началась в 1945 г., когда он вступил в ряды движения за освобождение. Он был государственным министром финансов в

коалиционном правительстве, возглавляемым ушедшей из жизни Индирой Ганди. Он связан с кооперативным движением в течение 45 лет, занимая в нем различные посты, включая и пост члена Правления МКА в настоящее время.

МКА: новый назначенец ПКСЯ для Азиатско-Тихоокеанского офиса МКА

Цубаса Накамура

Цубаса Накамура был назначен Потребительским кооперативным союзом Японии (ПКСЯ) вместо г-на Ито в офис МКА. Он начал свою работу в марте 2005 г. в течение шести лет г-н Накамура работал в отделе страхования и занимался проведением политики и выплатами по

претензиям. Г-н Накамура будет работать специальным советником, курируя вопросы потребителей Ю гендерных отношений, молодежи и кооперативов здравоохранения. Он также является секретарем регионального комитета МКА по сотрудничеству потребителей в Азии и

Тихоокеанском регионе, регионального потребительского подкомитета МКА в университетском кооперативе, Азиатско-Тихоокеанской организации кооперативов здравоохранения, а также оказывает поддержку региональному женскому комитету МКА в данном регионе.

МКА: новый директор входит в роль

Раджив Мехта

Раджив Мехта стал работать директором МКА по Азиатско-Тихоокеанскому региону. Он начал эту работу в ноябре 2004 г. У г-на Мехта обширный опыт работы в кооперации. До работы в МКА он являлся

советником (по вопросам развития) в представительстве Европейской комиссии в Индии. Г-н Мехта до этого работал в МКА в качестве технического советника (Кооптрейд) программы

СИКОПА в Индии. До своей работы в МКА г-н Мехта сотрудничал в гланом управлении кадров в кооперативном банке по освоению земель штата Раджастан.

Предстоящее заседание группы МКА по Международным стандартам бухучета

Вопросы

Первое заседание новой рабочей группы МКА по международным стандартам бухучета пройдет 20 мая 2005 г. в Глазго, Шотландия. В группу входят Жан-Клод Детилье, Крети Кооператив, Франция (председатель), Эрве Гвидер, Объединение европейских кооперативных банков, Бельгия, Тошифуми Ямашита, КПСЯ, Япония, Пол Хейзен, НКБА, США, Алэн Фортьер, Совет кооперации Квебека,

Канада, Полин Грин, КоопСК, Крис Ноулз, Кооперативная ассоциация Новой Зеландии и Никлас Видебек, КСШ, Швеция (секретарь).

Основные направления работы группы следующие:

- Определение путей улучшения координации в рамках глобального кооперативного движения в отношении правления международных стандартов бухучета (МСБУ).
- Обеспечение полного

признания и понимания МСБУ особенного характера кооперативного предприятия на самом высоком уровне, как это делается ООН и ее организациями.

- Разработка путей общения и связи с МСБУ для обеспечения участия кооперативов в разработке и применении международных стандартов бухучета.

Обращаться:

Иэн Макдоналд

macdonald@ica.coop



Жан-Клод Детилье, член Правления МКА и председатель новой группы МКА по МСБУ

Напоминание членам о предоставлении статистической информации

Надежная статистика является важной для развития кооперации. Член МКА Национальная кооперативная бизнес ассоциация, США, недавно в апрельском номере за 2005 г. журнала «Кооперативный бизнес» поместила статью «Недостаток данных о кооперативах». Проще говоря, если не можете с помощью надежной статистики продемонстрировать значение кооперативов, тогда ваша работа по защите их интересов, а также созданию новых

возможностей для развития кооперации становится гораздо более трудной.

МКА разделяет озабоченность НКБА. Нам необходима более надежная статистика по кооперативам, нашим членам и их деятельности. МКА регулярно обращается к своим членам предоставлять основные статистические данные по своим организациям. Имея в наличии такие данные, МКА сможет получить обобщенные цифры о размерах и значении

международного движения в целом. Среди всех прочих организаций такая информация регулярно используется не только МКА, но и его организациями, правительствами и организациями ООН.

Почти от половины наших членов информация, которой мы располагаем, датируется 2002 г. или еще позднее. Пожалуйста, уделите несколько минут, необходимых для заполнения нашей статистической анкеты, и отправьте ее в головной офис. За более подробной информацией обращайтесь к Мари-Клод Баан baan@ica.coop

Помогите нам, чтобы мы помогли вам. Пожалуйста, заполните анкету и верните ее в головной офис

Встреча за круглым столом в Праге

Вит Ваничек, президент Союза чешских и моравских жилищных кооперативов, являющегося активным членом Комитета жилищных кооперативов МКА, в начале марта провел в Праге встречу за круглым столом с г-ном Анджело Грассо, президентом европейского комитета по социальному

жилию (SECODHAS) по вопросу использования структурных фондов ЕС в качестве буфера для финансирования городских программ реконструкции и регенерации жилищного фонда.

14-15 марта 2005 г. Анджело Грассо, президент Национальной федерации жилищных кооперативов

(Италия) также принял участие как президент SECODHAS в ежегодной встрече министров ЕС по жилищному строительству, проходившей в Праге. На ней он изложил позицию комитета по основным проблемам жилищной политики.



Слева направо Анджело Грассо, Вит Ваничек, Иржи Станек

СЕКТОРА Кооперативы по оказанию медицинских услуг – основной элемент в общественной системе



Основные выступающие на Международном семинаре по здравоохранению и кооперативам

Кооперативы по оказанию медицинских услуг являются неотъемлемой частью общественной системы здравоохранения. Это был один из выводов, сделанных Международным семинаром по здравоохранению и кооперативам, проходившему 20-21 апреля в Барселоне. Семинар был

организован Фондом Эсприу при поддержке ASSISA и в сотрудничестве с Международной кооперативной организацией здравоохранения и МКА. На семинаре присутствовали более 200 лидеров кооперативов и экспертов в этой области. Во время работы двухдневного семинара его участники проанализировали эволюцию кооперативов по оказанию медицинских услуг во всем мире, а также современное состояние

системы общественного здравоохранения в различных странах. На семинаре подчеркивалась важность сотрудничества как между частными, так и общественными моделями с целью гарантирования качества оказываемых населению услуг. Участники семинара также отдали должное д-ру Джозефу Эсприу, умершему в 2002 г., как одному из пионеров кооперативной модели организации по оказанию медицинских услуг. Обращаться к Хосе Пересу adjuntodireccion@fundacionespriu.coop

Презентация по кооперативному туризму



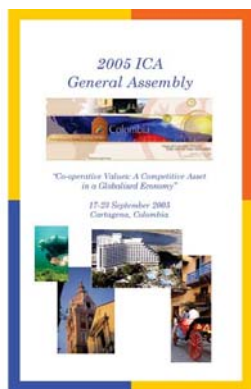
Маурицио Даволио (Легакооп), председатель ТИСА

Маурицио Даволио, председатель секторальной организации МКА по туризму, Международной ассоциации кооперативного туризма, ТИСА, недавно выступил в Боготе с докладом по случаю 35 годовщины колумбийского страхового кооператива Ла Екидад Сегурос. В докладе говорилось о росте и тенденциях развития кооперативного туризма в

Италии и остальной Европе. В нем подчеркивались различные формы, которые туристические кооперативы имеют в разных странах. В Италии существует 35 туристических кооперативов, входящих в Легакооп. Их общий оборот составляет около 400млн. евро. В докладе также затрагивались тенденции развития социального и кооперативного туризма.

Экземпляры доклада можно получить у dsavolio@emilia-romagna.legacoop.it ТИСА планирует провести заседание по проблемам туризма во время работы Генеральной Ассамблеи МКА в Картахене, Колумбия в сентябре этого года, возможно совместно с BITS.

Заседания секторальных организаций во время работы Генеральной ассамблеи 2005



Большинство глобальных секторальных организаций МКА будут проводить свои заседания во время работы Генеральной Ассамблеи в Картахене, Колумбия в сентябре 2005 г. на данный момент планируется проведение следующих конференций и заседаний:

- 18 сентября Исполком и общее собрание СИКОПА
Заседание Международной организации жилищных кооперативов
Заседание Международной организации рыболовецких кооперативов
- 19 сентября Всемирная конференция СИКОПА
Заседания Международной организации кооперативов здравоохранения
Исполком Международной ассоциации кооперативных банков
- 20 сентября Семинар и общее собрание Международной организации потребительских кооперативов
Семинар Международной ассоциации кооперативных банков
Заседания Международной организации сельскохозяйственных кооперативов

Основное внимание рабочим и ремесленническим кооперативам

СЕКТОРА

СИКОПА, специализированная организация МКА, занимающаяся производственными, сервисными и ремесленническими кооперативами, объединяет два широких типа предприятий: рабочие кооперативы (включая социальные кооперативы) и вторичные кооперативы независимых ремесленников и мелких производителей. Оба типа множатся в различных частях мира.



Деятельность СИКОПА в настоящее время

Постоянно создаются новые национальные федерации рабочих и ремесленнических кооперативов. За последние несколько лет это происходило в Бразилии, Словении, Южной Корее и США. Одной из главных задач СИКОПА является установление таких организаций, оказание им консультационной помощи в процессе становления. СИКОПА также способствует развитию региональных связей между ними, в частности расширение на восток от зоны деятельности СЕСОР/СИКОПА, а в других регионах

основное внимание уделяется зоне Меркосур в Латинской Америке и Восточной Африке. Другой задачей настоящего времени является сбор информации по рабочим и ремесленническим кооперативам всего мира и обмен информацией с помощью нового веб-сайта www.cicopa.coop в области социального диалога были инициированы контакты с профсоюзами, при этом особое внимание уделялось специфическому положению рабочих-членов в кооперативах. Располагая опытом прямого участия в проектах развития с 1990-х,

СИКОПА в настоящее время начинает новую фазу консультирования и осуществления проектов по развитию рабочих и ремесленнических кооперативов с организациями кооперативного движения и другими институтами, занимающимися проектами развития. Здесь внимание сосредоточено по двум направлениям: кооперирование кризисных предприятий, а также развитие ремесленнических кооперативов для мелких производителей в развивающихся странах.

СИКОПА проведет в Картахене, Колумбия сентябре 2005 г. свою 6-ю Всемирную конференцию

Создание мировых стандартов для рабочих кооперативов

В 2004 г. после многочисленных консультаций со своими членами во всем мире и по решению генеральной ассамблеи, СИКОПА опубликовала документ под названием "Декларация о кооперативной рабочей собственности". Декларация определяет сущность и своеобразие рабочих кооперативов, внутренний устав их деятельности, отношения этого

вида кооперативов с кооперативным движением в целом, с государством, региональными и межправительственными учреждениями, профсоюзами и организациями работодателей. Декларация составлена таким образом, чтобы стать практическим применением Декларации МКА о кооперативной идентичности и Рекомендации 193 МОТ о Развитии кооперативов к рабочим

кооперативам. Она уже использовалась в Бразилии при обсуждении вопросов, касающихся рабочих кооперативов, а также в Колумбии при подготовке парламентом закона о рабочих кооперативах. Она была официально поддержана на встрече парламентариев зоны МЕРКОСУР, проходившей в Буэнос-Айресе в ноябре 2004 г.

Всемирная конференция СИКОПА, Картахена, 19 сентября

Во время работы Генеральной Ассамблеи МКА 6-я Всемирная конференция СИКОПА обсудит вклад рабочих, социальных и ремесленнических кооперативов в развитие местных сообществ. В частности, будут обсуждаться некоторые новые тенденции, например, управление кооперативами оказанием социальных услуг и трансформация в кооперативы кризисных производственных предприятий. Будет дан анализ влиянию этого феномена на интегрированное развитие территорий, включая устойчивую занятость,

социальную включенность, социально-экономическую справедливость, связи между предприятиями, справедливую торговлю и т.д. За более подробной информацией обращайтесь к Бруно Роеланту, генеральному секретарю СИКОПА, или посетите веб-сайт www.cicopa.coop



Бруно Роелантс
broelants@compuserve.com

ЦУНАМИ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ



Иэн Мккдоналд и региональный директор МКА Шил Кван Ли на фоне полного разрушения, вызванного цунами в провинции Банда Ачех. Все здания, буквально все было разрушено.

Если вы хотите получить более подробную информацию, копии отчетов, результаты оценки потребностей, обращайтесь к координатору по ликвидации последствий цунами Габриэлле Созански sozanski@ica.coop



Конференция для представителей средств массовой информации, прошедшая во время визита руководителей МКА в Индонезию, чтобы осветить роль кооперативов в восстановлении хозяйства

Основные мероприятия МКА после цунами

Это краткое обозрение того, как МКА отнесся к проблеме цунами, определил свою роль и, какие действия он предпринял.

- Землетрясение и последовавшее за ним цунами произошли 26 декабря 2005 г. Пострадали 6 стран Азии и 2 в Африке, где МКА имеет свои организации-члены.
- МКА немедленно обратился с глобальным призывом ко всем организациям оказать незамедлительную помощь. Был назначен глобальный координатор по Ликвидации последствий цунами.
- Кооперативный мир мобилизовал своих членов для оказания незамедлительной помощи. Многочисленные перечисления денег и другие пожертвования от кооперативов всего мира непосредственно отправлялись таким организациям по оказанию помощи как Красный Крест, или национальным организациям.
- 10 января вышел специальный выпуск Еженедельного дайджеста по цунами. В последующих номерах дайджеста регулярно помещались новости о событиях в пострадавших о цунами регионах.
- Члены МКА перечислили средства на специальный счет МКА. На 9 мая 2005 г. на нем было более 370000\$ШФ. Некоторые члены указали организации, куда бы они хотели перечислить средства, другие предоставили право МКА направлять их туда, где это наиболее необходимо.
- МКА направил письмо своим 19 организациям в 6 странах Азии с просьбой дать информацию о пострадавших кооперативах и их специфических потребностях. Наш африканский офис также получил задание, узнать, не пострадали ли какие-нибудь кооперативы в Африке.
- Ряд организаций отреагировал и предоставил информацию. На своих веб-сайтах SANA-SA, Шри Ланка и DEKOPIN, Индонезия регулярно помещали последние новости.
- Ряд агентств и кооперативных организаций направили своих представителей, чтобы оценить понесенный ущерб и составить проекты помощи.
- На заседании, организованном КОПАК в Берлине 19 января, было принято решение создать форум для обмена информацией и совершенствования сотрудничества для оказания более эффективной помощи в восстановлении и избежания дублирования. Было решено обмениваться информацией, используя МКА как платформу и таким образом обеспечивать справедливое использование средств, собранных для восстановления кооперативных организаций.
- На основе информации, полученной от членов и агентств МКА определил имеющиеся недостатки и назначил г-на Робби Тулуса своим координатором по ликвидации последствий цунами. Он начал работу в Индонезии с определения потребностей. Наш офис по Азии и Тихоокеанскому региону также организовал миссию по установлению понесенного ущерба в пострадавших районах Шри Ланки и Индии. В ней принимали участие представители израильского кооперативного движения и Робби Тулус. В результате для Индии и Шри Ланки были разработаны два проекта. Проекты были разосланы членам и агентствам.
- Доклад Робби тулуса о оценке потребностей провинции Ниас, Индонезия, был разослан членам и агентствам.
- Визит 21-30 апреля президента и генерального директора МКА в Шри Ланку и Индонезию. Целью визита были встречи непосредственно в местных кооперативных организациях, жертвами цунами, важными представителями правительства для того, чтобы к кооперативам относились более уважительно, как к инструментам эффективного восстановления. На майском заседании Правления этот отчет будет заслушан, равно как и наши все действия в этом отношении.

Последующие шаги

- Анализ и оценка визита президента и генерального директора МКА.
- Окончательный отчет координатора по ликвидации последствий цунами ожидается в конце мая. Подготовка предложений по проектам для реализации в пострадавших районах. Эти предложения будут разосланы нашим членам.
- На Генеральной Ассамблее сентября будет проведено специальное заседание по цунами.
- В конце октября или начале ноября пройдет совместное консультационное заседание МКА и представителей всех кооперативных организаций, пострадавших от цунами.

Проекты Легакооп по восстановительным работам в Шри Ланке

В ответ на глобальный призыв МКА Легакооп начал кампанию по сбору средств среди своих членов (кооперативов, членов, служащих), поставив цель собрать 500000 евро. Реакция была впечатляющей, а многие общества и структуры Легакооп также начали на своих местных уровнях ряд проектов солидарности и оказания чрезвычайной помощи регионам, пострадавшим от цунами. На национальном уровне, чтобы избежать распыления ресурсов и

действовать более эффективно, Легакооп в русле решения итальянского правительства, решил сконцентрировать свои проекты на Шри Ланке.

В качестве своих партнеров Легакооп определил две известные НПО: GVC и UCODEP. Совместно с Национальным кооперативным советом Шри Ланки Легакооп работает с ними по определению и осуществлению проекта. Провинции Ампара и

Трикомали, Матара, Хамбатота и Калутара были определены в качестве приоритетных регионов действий в связи с чрезвычайно сложной ситуацией в них, где превратились в вынужденных переселенцев сотни тысяч людей, нет возможности зарабатывать на жизнь, полностью разрушена социальная и гражданская инфраструктура: школы, больницы, канализация и т.д. приоритетными слоями населения при реализации проекта будут женщины, молодежь и дети.



За более подробной информацией о усилиях Легакооп по ликвидации последствий цунами обращайтесь к Стефани Марконе s.marcone@legacoop.coop

Коротко о других новостях из пострадавших регионов

Вот некоторые короткие заметки, подтверждающие, что наши организации-члены продолжают играть свою роль в оказании поддержки по ликвидации последствий цунами.

- Международная организация рыболовецких кооперативов занимается деятельностью по оказанию помощи пострадавшим регионам с середины января. Она выступила инициатором осуществления ряда проектов по оказанию незамедлительной помощи в партнерстве с НПО. Среди этих проектов реализация экономических программ генерирования доходов, в которых основное внимание уделяется восстановлению рыболовецких коммун и ремонт небольших рыболовецких лодок.
- Группа CUMIS выделила \$50000 Канадской кооперативной ассоциации для оказания помощи в восстановлении. Благотворительный фонд кредитного союза Онтарио предлагает от себя также 50000 долларов, сумма которая была перечислена кредитными союзами Онтарио.
- Кооперативная конфедерация Кипра внесла 50161, 14 кипрских фунтов в фонд помощи жертвам цунами.

Израильское кооперативное движения помогает кооперативам Шри Ланки

Во время своего визита в Израиль Ивано Барберини, о чем говорилось на первой странице, имел возможность узнать о инициативах, предпринимаемых израильским кооперативным движением по оказанию помощи в восстановлении деятельности кооперативов в Шри Ланке после катастрофы, вызванной цунами. Г-н Мулли Дор недавно побывал в Шри Ланке от имени израильского кооперативного движения

с миссией по определению потребностей, которую он выполнял вместе с Робби Тулусом, назначенным координировать усилия МКА по ликвидации последствий цунами. Вместе с другими израильскими кооператорами он объявил о проекте, который израильское кооперативное движение разработало в координации с кооперативным движением Шри Ланки Азиатско-Тихоокеанским офисом МКА, который направлен на восстановление

деятельности кооперативов в разрушенных регионах. Как выражение кооперативное солидарности израильское кооперативное движение и Институт разработки стратегии мира и развития Неgev будут готовы начать реализацию проекта, работать над ним совместно с кооперативами Шри Ланки, помочь найти ресурсы, необходимые для его осуществления. Ивано Барберини одобрил данную инициативу и конкретные предложения.

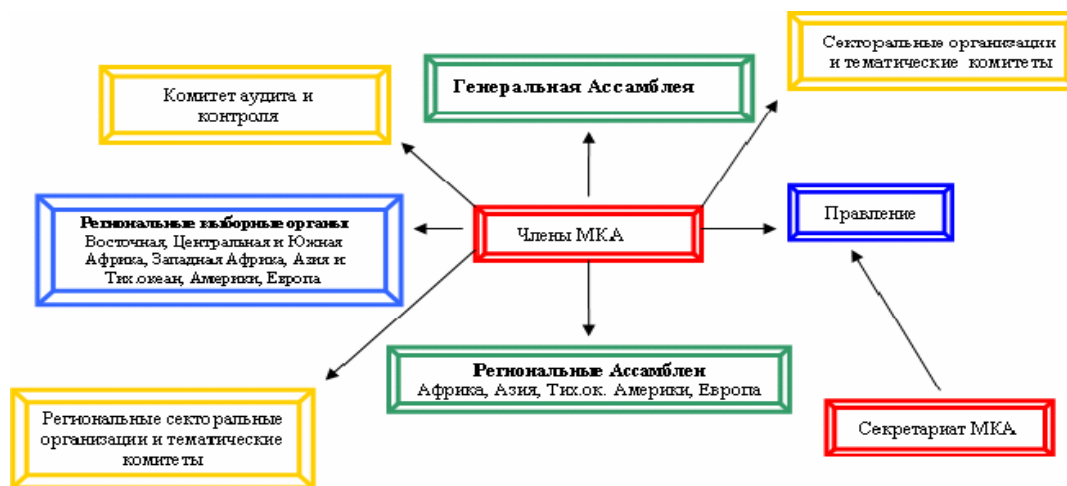


На фото представители Кооперативной федерации Кипра министр иностранных дел Джордж Лакову

УПРАВЛЕНИЕ Структура МКА и ее организации

МКА является децентрализованной глобальной организацией, демократически управляемой ее членами. В течение последующих недель мы будем более подробно знакомить вас с составляющими компонентами этой одной из старейших неправительственных организаций в мире. Мы начнем с Правления МКА.

На этой неделе мы знакомим вас с глобальным управлением



Правление МКА состоит из Президента, четырех вице-президентов (по одному от каждого географического региона) и пятнадцати членов. Кроме этого, Правление может кооптировать дополнительных членов, чтобы обеспечить адекватное представительство специфических членов МКА (женщины и молодежь). Президент и пятнадцать членов

президентов, которых напрямую избрали на четырех региональных ассамблеях МКА.

Согласно уставу МКА Правления среди всех прочих обладает следующими полномочиями:

- Разрабатывать и осуществлять мониторинг глобальной стратегии МКА
- Контролировать деятельность МКА между работой Генеральной Ассамблеи.
- Готовить повестку дня и организовывать проведение Генеральной Ассамблеи.
- Принимать решения по всем заявлениям о членстве и связанным с этим вопросам.
- Утверждать и контролировать бюджет МКА.

В этом году в сентябре в Колумбии на Генеральной Ассамблее будет избрано новое правление, которое будет работать до 2009 г. Организации-члены одной страны не могут иметь больше одного представителя в Правлении за исключением Президента МКА. Никто не может быть членом Правления, чья организация больше не является членом МКА, или является задолжником по уплате членских взносов без уважительных причин, принятых Правлением, или же кто перестал быть аккредитованным представителем номинирующей организации, или, в случае с вице-президентами, соответствующей региональной ассамблеи.



избираются напрямую Генеральной Ассамблеей МКА на четырехлетний срок. Генеральная Ассамблея также утверждает в качестве членов Правления четырех вице-

Состав Правления

С Конгресса МКА 1992 г. в Токио, когда была введена новая децентрализованная глобальная и региональная структура, отработали подряд свои сроки три глобальных Правления МКА. Одно с 1993 по 1997 гг., второе – с 1997 по 2001 гг. и

данное Правление с 2001 по 2005 гг. В течение этого времени членами Правления являлись 45 человек (40 мужчин, 5 женщин), представлявших 26 стран. Девять стран были постоянно представлены в Правлении в

период 1993-2005. Это – Канада, СК, США, Япония, Франция, Италия, Китай, Индия и Израиль.

Из журналов

ОБМЕН ЗНАНИЯМИ

Одним из основных преимуществ участия в такой широкой сети организаций, как МКА, является возможность доступа к себе подобным организациям. Один из лучших источников информации представляют собой журналы наших членов, издаваемые или же в режиме он-лайн. На этой неделе мы представляем один журнал из Америк, один – из Европы и один из Тихоокеанского региона.

США: выходящий раз в два месяца кооперативный деловой журнал НКБА

Национальная кооперативная бизнес ассоциация выпускает 16-20-страничный деловой журнал, который выходит раз в два месяца. Журнал является публикацией высокого качества и содержит как новости, так и разнообразные статьи. В недавних номерах публиковались подробные материалы о управлении, конкурентоспособности и эффективности работы, развитии международного кооперативного движения,

гибридных акционерных структурах, кооперативных ценностях и связях с местной общиной, проблемах членства, кооперативного веб-сайта, кооперативном законодательстве и угрозе конверсии или демутуализации и многое другое.

В журнале публикуются материалы о всех секторах США, где представлены кооперативы, а также сообщения о ситуации в

других частях мира.

Журнал уделяет внимание проблемам образования и переподготовки, законодательным проблемам, вопросам раскрытия данных, а также политическому лоббированию. Это хороший источник получения информации о последних событиях в кооперативном секторе экономики США. На кооперативы США приходится почти 20% из 300 крупнейших по товарообороту кооперативов мира. За более подробной информацией обращайтесь на сайт: www.ncba.coop/pubs_cbj.cfm



Франция: предприятия ВКПКО

Всеобщая конфедерация производителей кооперативных обществ (ВКПКО) выпускает печатный бюллетень (и в режиме он-лайн) *Participe*. В основном в нем помещаются материалы о предприятиях данной конфедерации и о французском движении производителей кооперативов. В последнем номере передовая статья была посвящена последствиям для кооперативного движения

Франции надвигающегося ухода на пенсию поколения «бэби-бумеров».

В статье отмечается, что процент работников старше 50 лет на предприятиях ВКПКО быстро растет. Это может иметь серьезные последствия, так как эти люди начинают уходить на пенсию. Потеря ноу-хау, старение лидеров кооперативов, ухудшение качества жизни людей, связанных с кооперативами

– только некоторые проблемы, затронутые в статье. Бюллетень также помещает широкий круг вопросов, непосредственно относящихся к рабочим кооперативам. Многие из этих проблем представляют также значительный общий интерес.

См. www.scop.coop/



Статья о «бэби-бумерах» и планирование преемственности в кооперативах в последнем номере

Новая Зеландия: выходящий раз в два месяца бюллетень КАНЗ

Бюллетень, выпускаемый национальной апексной организацией Новой Зеландии, относится к другому концу света. В последнем номере бюллетеня Кооперативной ассоциации Новой Зеландии помещен широкий круг проблем. Большая статья посвящена выступлениям в ходе визита в эту страну ученого-кооператора проф. Майкла Кука из США. Проф. Кук был

приглашен Советом акционеров Фонтеррра, крупнейшего кооператива-предприятия Новой Зеландии. Фонтеррра также является крупнейшим в мире экспортером молочной продукции.

Особое внимание в последнем номере уделено основной мысли выступлений проф. Кука: как кооперативы могут противостоять

предприятиям, основанным на получении прибыли. Здесь также помещены материалы о том, как новые стандарты бухучета влияют на кооперативы, а также о разнообразной деятельности кооперативов в Новой Зеландии и ряд статей по международному движению.

См. www.nzco_ops.org.nz



Бюллетень КАНЗ – основное внимание вопросам бизнеса и сельского хозяйства

СПЕЦИАЛЬНАЯ РУБРИКА



.COOP – имя для кооперативов в интернет

Три года активного использования кооперативами домена .coop стали подтверждением ценности этого имени в интернет для кооперативов во всех уголках планеты. МКА продолжает сотрудничество с компанией dotCoop, спонсором .coop, для обеспечения возможности контактов для кооперативов всего мира, а также оказания поддержки мероприятиям МКА, чтобы организации-члены могли

использовать этот домен и становиться частью растущего кооперативного сообщества в интернет. .Coop продолжает предоставлять новые виды услуг для тех, кто использует в интернет имя .coop, например, новая директория по адресу www.directory.coop, которая еще более облегчила поиск кооперативов по всему миру.

Ниже мы приводим примеры кооперативных

организаций в Колумбии, на Филиппинах и Франции, которые обрели свой дом в интернет благодаря .coop. для более подробной информации о том, как .coop может помочь вашей организации сориентироваться в интернет, пожалуйста, обращайтесь к Каролин Гувер choover@dotcoop.coop



Каролин Гувер,
ответственная в
НКБА за dotCoop

SaludCoop – новые услуги и новое имя

В сегодняшнем мире кооперативными организациями обязаны быть в ы с о к о конкурентоспособными, предлагать инновационные услуги и распространять знания о преимуществах и достижениях кооперативной модели. Для достижения этих целей важно, чтобы кооперативы занимались использованием новых технологий и средств коммуникации, и в то же время сохраняя и совершенствуя свою кооперативную самообытность.

Как один из наиболее значительных кооперативов Латинской Америки SaludCoop является крупнейшим провайдером медицинских услуг, обслуживая более 4,5млн. человек. Благодаря своей позиции лидера SaludCoop осознал значение использования каждой возможности для того, чтобы как можно большее число людей узнавали о его кооперативной структуре. Пытаясь ускорить этот процесс SaludCoop разработал сайт HeOn, что по-русски можно перевести, как здоровье в режиме онлайн. Задачей было

облегчить для людей использование веб-сайта кооператива и получение информации для того, чтобы быстро воспользоваться этими услугами.

Вместе с введением домена saludcoop.coop в мае 2003 г. это позволило SaludCoop создать ошутимое присутствие в интернет.

Первая стадия разработки включала сбор информации о самой организации, при этом подчеркивался ее кооперативный характер и преимущества для общества. Сайт также позволил пользователям подсказывать SaludCoop идеи и давать предложения по улучшения качества предоставляемых услуг.

Второй этап начнется вскоре, что сделает получение кооперативных услуг более легким и эффективным. Модернизация позволит отправлять запросы на оказание медицинских или стоматологических услуг,



при этом будет приниматься во внимание наличие обязательного медицинского плана и проводиться консультации по счетам.

SaludCoop продолжает искать пути оказания интернет услуг в комбинации с четким подчеркиванием их кооперативного характера. Это позволяет кооперативы отличать себя от конкурентов и выделяться из толпы. Имя .coop продолжает оставаться важной частью технологических программ и планов для будущей работы SaludCoop в интернет.

«...Ассоциация SaludCoop продолжает поиски путей предоставления услуг через Интернет, при этом дается четкое указание на их кооперативный характер...».

НKKФ и .Соор вместе возрождают кооперативы

Похоже, что сама судьба распорядилась, чтобы национальная конфедерация кооперативов Филиппин стала пользоваться доменом .coop. Так совпало, что в 2002 г. НKKФ отметила свое 25-летие и в этом же году МКА официально представил .coop филиппинским кооперативам. Члены конфедерации тепло приняли эту новость, а затем было принято решение стать пользователями .coop. Конфедерация быстро поменяла свой веб-сайт и электронный адрес и никогда об этом не пожалела! Конфедерация также стала партнером фирмы dotСоор по верификациям, а также

перепродавцом имен dot-С о о р крупнейшей и национальной федерацией кооперативов в стране по количеству членов, обслуживаемой территории и оказываемым услугам. .Соор достоин вписывается в миссию НKKФ помогать развитию кооперативного сектора на Филиппинах и во всем мире.

С о о р крупнейшей и национальной федерацией кооперативов в стране по количеству членов, обслуживаемой территории и оказываемым услугам. .Соор достоин вписывается в миссию НKKФ помогать развитию кооперативного сектора на Филиппинах и во всем мире.



Домашняя страница НKKФ

ВКПКО выбирает .Соор

Одной из основных миссий предприятий ВКПКО и самой Всеобщей конфедерации производственных кооперативных обществ, которая поддерживает движения на национальной уровне, является обеспечение развития производственных кооперативов. Это не только лишь поддержка самих кооперативов, но оказание помощи в их деятельности, их вкладу в развитие бизнеса и местных сообществ во Франции, а также подобным кооперативам во всем мире. Однако, что действительно отличает предприятия ВКПКО от других малых предприятий — это их кооперативная организация. Продвижение этих кооперативных «отличий» является важным не только для того, чтобы проводить четкую разницу между этими предприятиями, но также и для того, чтобы кардинально изменить представление людей о кооперативах, многие из которых считают

их старомодными и статическими организациями. Использование .coop дает кооперативам совершенно новый позитивный имидж



инновационных и прогрессивных предприятий, что может быть использовано для возрождения и обновления имиджа кооперативов в целом. С этой точки зрения .coop дает ряд мощных предложений на эти потребности. 1.он является частью средств массовой коммуникации: the Web (паутина)

- благодаря ее информация о кооперативах становится доступной для важных сообществ, которые активно пользуются интернет и интересуются кооперативным движением: молодые люди, а также педагогическая общественность
- .coop является международным доменом, не знаящим границ, следовательно он может стать форумом для кооперативного мира
- во внешних связях он становится международным знаком мира кооперации, его ценностей и практики как в рамках самого кооперативного сообщества, так и для всего общества в целом.

Таким образом .coop становится кратким ответом на задачи Белой книги о развитии кооперации, которая была принята кооперативным движением производственных обществ: быть открытой организацией, которая способствует развитию и продвигает кооперативное движение.

«МКА возлагает большие надежды на потенциал dotСоор и расширяет сотрудничество с ней»
Иэн Макдоналд

**НОВОСТИ
КОРОТКО****Небольшие заметки**

- Тема Международного дня кооперации 2005 г. «Микрофинансирование – наш бизнес! Кооперация – выход из бедности» в настоящее время переводятся на несколько языков, включая французский и испанский. См. сайт СОРАС www.copacgva.org/
- Как уже сообщалось офис МКА по Азии и Тихоокеанскому региону получил новый сайт www.icaroap.coop. Там есть раздел по торговле. Члены МКА и входящие в них кооперативы могут помещать на этом сайте свою информацию по торговле и бизнесу. Мы призываем наших членов воспользоваться этой услугой.
- На своем общем собрании 21 апреля 2005 г. акционеры компании-страхователя жизни «Коммунальная пенсионная касса (КПК)», одна из крупнейших в Норвегии групп по оказанию финансовых услуг, единогласно проголосовали против ее демутуализации. (Источник МКФВС) www.icmif.org/
- БАНГКОК. Заместитель министра сельского хозяйства готовится предложить полную перестройку аграрной системы страны, пытаясь увеличить продажи. Г-н Ньин Чидчоб сказал, что планы основаны на идее прямых продаж и создании системы, которая бы привлекала больше населения торговать чрез 6000 кооперативов, насчитывающихся в стране. (Источник: новости МСОТ)/
- Тарег Алтамими, студент-палестинец, обучающийся по магистерской программе на факультете бизнеса, экономики и менеджменты в Средиземноморском агрономическом институте Чания, находящемся на о. Крит, Греция, заканчивает исследование по наличию и возможности использования современных информационных систем для кооперативов в будущем. Он разработал находящуюся в интернет анкету по этой проблеме и обращается к кооперативам, находящимся в зоне ЕС, уделить 8-10 минут и ответить на вопросы. Если вас эта новость заинтересовала, пожалуйста, обращайтесь сюда <http://projects.maich.gr/p/tareg>

**Рост рядов МКА**

В настоящее время в МКА входят 220 организаций-членов из 90 стран

Н а ц и о н а л ь н а я кооперативная ассоциация Южной Африки (НКАЮА) стала членом МКА. Она была принята еще в апреле 2000 г, и сейчас активизировала свое членство. МКА через свои глобальный и региональные офисы продолжает набор новых членов. Состоялись обсуждения с возможными новыми членами в США, Новой Зеландии, Иране, Нидерландах, Иордании, Вануату, Тонга, Гайане, Египте и Доминиканской Республике. На следующем заседании Правления МКА в мае в Шотландии будет рассмотрен ряд заявлений о вступлении в члены, а также более общие вопросы, относящиеся к вопросам членства, включая и отчет рабочей группы по пересмотру используемой в настоящее время формулы расчета уплаты членских взносов.



Кооперативы Европы – это общая платформа, объединяющая силу и опыт МКА Европа и ККАКЕ

Рэй Коллинз

Кооперативы Европы - 2-й кооперативный съезд по теме 'Ответственная конкурентоспособность и развитие'

Кооперативные хозяйствующие единицы в состоянии продемонстрировать свою синергетику экономических, социальных и экологических основ, составляющих сердцевину задач по созданию динамичной экономики в принятой в Лиссабоне стратегии европейского союза. Проходя после того, как Европейский совет провел промежуточную оценку выполнения этой стратегии, 2-й Кооперативный съезд рассмотрит основные проблемы стратегии и проложит кооперативную тропу для достижения целей по созданию больше числа и более качественных рабочих мест, большего социального единства наряду с осуществлением устойчивой стратегии развития.

На Съезде, как на важнейшем событии в программе работы Кооперативы Европы на 2005 г., будут присутствовать комиссары Европейского союза и другие высокопоставленные лица. Пленарные заседания будут вести со-президенты Кооперативы Европы Полин Грин и Этьен Пфлимин, которым оказывают полную поддержку и другие ведущие члены европейского кооперативного движения. Программу Съезда и подробности по регистрации можно получить у Антонины Гаррелла Office@coopseurope.coop

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ
КООПЕРАТИВНЫЙ
АЛЪЯНС**

ICA
15 Route des Morillons
1218 Grand Saconnex
Geneva, Switzerland
Tel +41 22 929 8888
Fax +41 22 798 4122

www.ica.coop

*Помните, что
теперь индекс
Еженедельного
дайджеста
можно найти на
сайте
www.ica.coop*

Номера Еженедельного
дайджеста
архивируются на сайте
МКА
www.ica.coop

Календарь мероприятий и деятельности МКА

- 17 мая** Заседание исполкома Комитета МКА жилищных кооперативов, Лондон. Обращаться: Майк Дойл mdoyle@chfqh.org
- 18-19 мая** Заседание правления МКА и связанные с ним мероприятия. Нью Ланарк, Шотландия. Обращаться: macdonald@ica.coop
- 19 мая** Заседание процедурного комитета МКА по Азии и Тихоокеанскому региону, Нью Ланарк, Шотландия. Обращаться: Шил Кван Ли icaroap@vsnl.com
- 19 мая** Заседания комитета МКА по коммуникациям, Глазго, Шотландия. Обращаться: Гарри Кронан cronan@ica.coop
- 20 мая** Заседание группы МКА по управлению, Глазго, Шотландия. Обращаться: Гарри Кронан cronan@ica.coop
- 22 мая** Заседание исполкома МСПК, Глазго, Шотландия. Обращаться: Джузеппе Фабретти, guiseppe.fabretti@ance.coop.it
- 21-22 июня** Ежегодная конференция АСМЕ, Лиссабон, Португалия. Обращаться к Ивонн Хотенн yvonne@icmif.org
- 28 июня** Съезд «Кооперативы в Европе» в Брюсселе. Обращаться: Райнер Шлютер rsc@cecop.coop
- 2 июля** Международный день кооперативов 2005г. Обращаться к Марие Елене Чавес Хертиг: chavez@ica.coop
- 24-27 июля** ВСККС, Конференция 2005г.Всемирного кредитного союза, Рим, Италия. См. www.woccu.org/
- 11-12 августа** Глобальная научно-исследовательская конференция МКА, Корк, Ирландия. Обращаться к Олив МкКарти: o.mccarthy@ucc.ie
- 8-9 сентября** Министерская конференция МКА по Африке, Лесото. Обращаться: А.С. Кибора, региональный директор МКА по Африке skibora@icaroecsa.coop
- 18-21 сентября** Заседание правления МКА, заседания секторальных, тематических, молодежного комитетов
- 22-23 сентября** Генеральная ассамблея МКА и связанные с ней мероприятия, Картахена, Колумбия. Обращаться к Габриэлле Созански: sozanski@ica.coop см. www.icacartagena.coop
- 15-18 ноября** Конференция МФКВС, Сингапур. См. www.icmif.org/